

## C H A P. 24

An Act to amend the law respecting the Superior Court

[*Assented to 9th March, 1906*]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 2320 of the Revised Statutes, as amended by the R.S., 2320, acts 53 Victoria, chapter 32, section 1, and 55-56 Victoria, <sup>amended.</sup> chapter 25, section 2, is further amended by adding thereto the following paragraph:

“ 5. One of the judges of the districts from which appeals and Judge in out-  
reviews are taken to the city of Quebec, may be called upon, <sup>side districts</sup>  
by competent authority, to exercise his ordinary functions in <sup>may be called</sup>  
the district of Quebec, when such functions are not required in <sup>upon to act</sup>  
his district, and the residence of such judge shall be in the city of <sup>in Quebec,</sup>  
Quebec.” <sup>&c.</sup>

2. This act shall come into force on the day of its sanction. <sup>Coming into</sup>  
<sup>force.</sup>

## C H A P. 25

An Act respecting the terms and sittings of the Circuit Court in the District of Chicoutimi

[*Assented to 9th March, 1906*]

WHEREAS the district of Chicoutimi and the county of Lake St. John, which forms part thereof, are very extensive, and the means of communication between the two divisions of the county of Lake St. John are more difficult than those between Lake St. John and the *chef-lieu* of the district;

Whereas under the act 4 Edward VII, chapter 20, the municipal council of the town of Roberval procured in the said town a building with apartments suitable for a court room and for the judges and officers of the Superior Court;

Whereas it would be of advantage to suitors of the county of Lake St. John if the Circuit Court of the district of Chicoutimi and the judges of that court were to hold terms and sittings of the court and exercise their functions therein;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows: